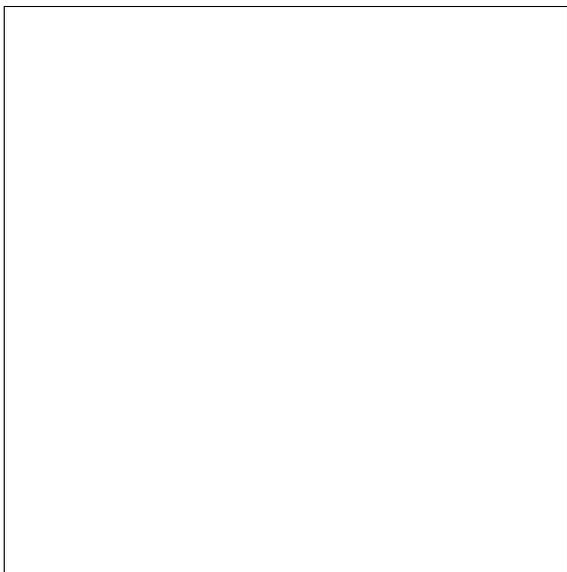


مۆزه كانی نهنگ



-  Ursula Nafula
-  Catherine Groenewald
-  Agri Afshin
-  kurdiska (sorani)
-  nivå 4

(utan bilder)



باغچه که ی نه نه پر بوو له گه نمه شامی و هه رزن و مانیۆك. به لام
مۆزه کان له هه موان باشتر بوون. هه رچه ند که نه نکم نه وه ی زۆری
هه بوون، به لام من به نهینی زانیم، که من لای ئه و له هه موان
خۆشه ویسترم. ئه و زۆربه ی کاته کان منی بو مالی خۆی بانگیشت
ده کرد. هه روه ها ئه و نهینی وردی پی ده گوتم. به لام ئه و نهینییه کی
هه بوو که له منی ئاشکرا نه ده کرد: ئه و مۆزه گه یوه کانی له کوئ
داده نان.

رۆژيكيان من سه به ته يه كي چه سيري گه وره م بيني كه له ده ره وه
له بهر مالي نه نكم داندرا بوو. كاتيڪ كه من پرسيارم لي كرد ئه وه بو
چييه، وه لاميك كه وه رمگرتته وه ئه وه بوو: "ئه وه سه وه ته جادوه كه ي
منه." له ته نيشته سه به ته كه، گه لاي داره موزيكي زوري لي بوو كه
نه نكم سه روبني پي ده كردن. من به چه زه وه پرسيارم لي كرد: "نه نه
ئه وه گه لايانه بوچي به كار ديني؟" تاقه ولاميك كه ده ستم كه وت
ئه وه بوو: "ئه وانه گه لا جادوه كاني منن."

تەماشاکردنى نەنك، مۆزەكان، گەلای دارە مۆز، سەبەتە گەورە
حەسیرییه كە زۆر سەرنجراکیش بوو. بەلام نەنكم منى بۆ کارىك بۆ
لای دایكم نارد. "نەنە، تکیه، لیمگەرئ کاتیك تۆ ئامادەى دەكەى با
چاوت لیکەم... " ئەوتکای کرد: "کچم هیئندە لاسار مەبە، ئەو کارەى
پیم گوتى برۆ ئەنجامى بدە. " من بە هەلاتن ئەویم بە جى هیشت.

کاتیك گه پامه وه نه نکم له دهره وه دانیشتبوو، به لام سه به ته که
ومۆزه کان له وی نه بوون. "نه نه، سه به ته که له کوئییه ؟ مۆزه کان له
کوین و له کوین ...؟" به لام تاقه وه لامیک دهستم که وت، نه وه بوو:
"نه وان له جیگا جادویه که ی منن." نه وه زور هیوا بر او که ر بوو!

دوو رۆژ دواتر، نه نکم منی نارد که وه کازی له ژووری نوستنه که ی بۆ
بیینم. هه ر که ده رگا که م کرده وه بۆنیکی زۆری مۆزه گه یوه کانم کرد.
له قوژبنی ناو ژووره که دا، سه به ته گه وره حه سیرییه جادوه که ی
نه نکمی لی بوو. ئه و به جوانی به په توویه کی کۆن شاردرابۆوه. من
له سه رم هه لدایه وه و بۆنیکی خۆشم کرد.

دەنگى نەنكىم رايچلە كاندەم، كاتىك بانگى كىردەم: "ئەو تۆ چى دەكەي؟
زوو كە وە كازە كەم بۆ بېنە. "مىنىش بە پەلە پەل بە وە كازە كە يە وە
هاتمە دەرە وە. نەنكىم پرسى: "ئەو بە چى پىدە كەنى؟" پرسىيارە كەي
واي لىكردەم كە ئىساش زەردە خەنەم لە سەر لىوان بىت بە ئاشكرا
كردنى جىگا جادو كەي ئەو.

رۆزى پاشتر، كاتىك نەنكىم بۆ سەردانى دايىكم ھاتبوو، من بە خىرايى
بۆ مالەكەى رۆيشتىم تا جارىكى دىكە چاوم بە مۆزەكانى بىكەوى.
ھېشويەك مۆزى زۆر گەيشتووى لېبوو. من دانەيەكيانم برد و لە ناو
كراسمدا شاردمەوہ. پاشان سەبەتەكەم داپۆشيەوہو چوومە پشت
خانووہكە و بە پەلە خواردم. ئەوہ شيرىنترىن مۆزىك بوو كە تا ئىستا
تامم كردبوو.

رۆژی پاشتر کاتیک نەنکم لە باخچە کە دا خەریکی سەوزی پنینە وە
بوو، من بە دزیە وە چوومە ژوورە وە و تەماشای مۆزە کانم کرد.
زۆربەیان پینگە یشتبوون. من نەمتوانی کە خۆم رابگرم و
هیشووویەکی چوار دانەم هەلگرت. کاتیک کە بە ئەسپایی بەرە و
دەرگا کە دەرپۆیشتم، لە دەرە وە گویم لە دەنگی کۆخە ی نەنکم بوو.
من تەنیا توانیم مۆزە کان لە ژیر کراسە کە مەدا بشارمە وە و بە پشت
ئە ودا برۆم.

رۆژی پاشتر رۆژی بازار کردن بوو. نه نه به یانی زوو له خه و
هه ستابوو. ئه و هه میشه مۆزی گه یوو و مانیۆکی ده برد که له بازاردا
بیانفرۆشییت. من بۆ سهردانی ئه و له و رۆژه دا په له م نه کرد. به لام من
نه مده توانی بۆ ماوه یه کی زۆر خۆمی لی دوور بخه مه وه.

درهنگانیکی ئەو شهوه له لایه ن دایکم، بابم و نه نکم بانگکرام. من
دهمزانى بوچیه. ئەو شهوه کاتیك من چووم راکشام که بخه وم،
دهمزانى من جارێكى دیکه هیچ کات ناتوانم نه له نه نکم، نه له دایک
و بابم و بئ گومان نه له هیچ که سیکی دیکه دزی بکه م.



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

مۆزه کانی نه نک

Skreven av: Ursula Nafula

Illustrerad av: Catherine Groenewald

Översatt av: Agri Afshin

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).